

Christmas Carols in Nussbaumen

ho. NUSSBAUMEN – Nicht «Stille Nacht», sondern «Silent Night» und «mince pies» statt Mailänderli – jedes Jahr kurz vor Weihnachten treffen sich zahlreiche Heimwehengländer aus der ganzen Region zum traditionellen englischen Weihnachtsgottesdienst in der reformierten Kirche Nussbaumen. Bereits vier Monate vor dem Termin nimmt der «English Carol Choir» jeweils seine Proben auf.

Weihnachten ist die Zeit, wo das Heimweh am meisten zu schaffen macht. Um dem abzuwehren, führte der English Speaking Club of Baden/Brugg bereits vor geraumer Zeit den traditionellen englischen Weihnachtsgottesdienst, den Christmas Carol Service, in der Region ein. Um den Liederteil die-

ses Gottesdienstes besser auszugestalten, suchte man vor acht Jahren Sängerrinnen und Sänger. «Zwölf Leute fanden sich im ersten Jahr zum «English Carol Choir» zusammen, inzwischen sind wir auf 34 Männer und Frauen angewachsen», schildert Vicky Atchison den Werdegang ihres Chores, dem sie als «choirmistress» vorsteht. Die quirliche Engländerin wohnt seit zehn Jahren in Obersiggenthal und hat sich so gut eingelebt, dass es sie an Weihnachten gar nicht mehr unbedingt in die Heimat zieht.

Bereits im September trifft sich der Chor jede Woche zur Probe, um sich für den weihnachtlichen Auftritt vorzubereiten. «Nicht für alle Chormitglieder ist Englisch die Muttersprache», verrät Vicky Atchison weiter, «neben Engländern, Amerikanern und Australiern haben wir auch Schweizer, Deutsche, einen Tschechoslowaken und einen Polen».

Der Christmas Carol Service wird auch in England kurz vor Weihnachten gefeiert. In den «lessons» wird die Weihnachtsgeschichte, wie sie die verschiedenen Schriften des Alten und Neuen Testaments verkünden, gelesen.

Dazwischen erklingen die bekannten traditionellen Weihnachtslieder wie «Once in Royal David's City» oder «O come, all ye faithful». Vorbild für den hiesigen Weihnachtsgottesdienst ist die Version, welche am Heiligabend in der King's College Chapel in Cambridge gefeiert wird. Von den ursprünglich neun «lessons» werden aber in Nussbaumen nur sieben gelesen. Neben dem English Choir wirkt der anglikanische Kaplan Peter Hawker von der Zürcher St. Andrew's Church mit. Er stellte am vergangenen Montagabend fest, dass in diesem Jahr wohl wieder ein Rekord gebrochen worden sei: Die reformierte Kirche war randvoll, die ältere Generation ebenso gut vertreten wie die jüngste.

Für die Heimwehengländer zwischen Bözberg und Baden ist der Christmas Service zum beliebten gesellschaftlichen Ereignis geworden. Den Einheimischen will man damit, so Chorleiterin Atchison, «einen Einblick in etwas sehr Englisch geben». Und mit dem «touch of Britain» blieb man nicht beim Ohr stehen: Zum Kaffee wurden nicht Brunzli oder Mailänderli gereicht, sondern köstliche englische «mince pies».



Spezialität Weihnachtslieder: der «English Carol Choir».

Foto: Kathy Horisberger

Aargauer Volksblatt

Donnerstag, 19. Dezember 1991 Tel. 056 306 311 Fax 056 228 152 AZ-5400 Baden Nr. 296 Preis 1 Franken